

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 9 (2002)  
**Heft:** 94

**Rubrik:** Saitenlinie

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SUTTER & ORTEGA

Erfolgreich ins neue Jahr

Trotz einiger Misserfolge konnte die Detektei Sutter & Ortega dank 32 gefundener Katzen und drei Hunden, 12 vereitelter und 7 verursachten Scheidungen, 4 enttarnten Betrügern und einiger läppischer Observationen auf ein äusserst erfolgreiches letztes Jahr zurückblicken...



Thomas Fritschi

## :SAITENLINIE

Es hätte viel zu schreiben gegeben in diesem erfolgsverdächtigen Januar. So entschuldigen wir uns bei all den Viertel- und **Dreiachtelpromis**, die nicht mit Saiten-Blicken bedacht worden sind. Die da wären Kurt und **Paola Felix**, Franz und Eva Nietlisbach Jaeger, **Andy Bühler**, Herausgeber der Erfolgszeitschrift *«Noch erfolgreicher»*, **Toni Künzle**, dessen neustes In-Lokal im März in der ehemaligen **Ostschweiz** eröffnet wird, und natürlich die unzähligen **Fast-Covergirls**, deren Konterfeis in der Winter-Ausgabe von *«Faces»* zu konfiszieren sind. ■

Auch zum Interview mit **Marc Zellweger** hat uns die Zeit gefehlt. Umso ärgerlicher, als der Bundesliga- und für seinen lebensphilosophischen Humor bekannt ist. Der Erfinder der **«schönen Niederlagen»** (St.Gallen-Freiburg) hat in Köln gleich nach dem ersten Auswärtssieg der Geissböcke (in **Rostock**) bewiesen, dass es möglich sein kann, «mit Glück souverän zu gewinnen». ■

Und wenn wir schon wieder dran sind, gewichtige Abgänge aus unserer kleinen Stadt zu lamentieren, darf einer nicht unerwähnt bleiben: Tagblatt-Sportredakteur **Jürg Roggenbauch**, der kurz vor seiner Auswanderung nach Mexiko auch im Saiten den Beweis seiner spitzen Feder abliefern konnte (vgl. S.20). Laut zuverlässigen Quellen wird sich Roggi in **Mexiko-City** der Politik-Wissenschaft widmen. Unser Verdacht allerdings geht vielmehr dahin, dass der Fussballexperte bald als **Spielervermittler** in Erscheinung treten wird und wir uns im Espenmoos über **mexikanische Ballstaffetten** erfreuen dürfen. ■

Derweil tut St.Gall fleißig an aufsehenerregenden Auf- und Abgängen übt. Seit kurzem steht im **Seeger** die schönste Treppe der Stadt – und führt vom Parterre directement nach Asien. **Mario Tomasinis** unermüdlicher Innovationsgeist und Enthusiasmus in Ehren und nichts auch gegen **buddhistische Tiefenpsychologie**, feierabendliche Horizontalen und tiefesinnige Sitzangelegenheiten: Wohler ists uns weiterhin mehr oder weniger vertikal an der vorarlbergerisch gestimten Bar, was nicht zuletzt an der äusserst charmanten Bedienung liegt. ■

Wer sich trotz solcherlei esoterisch-erotischen Verlockungen noch immer standhaft gegen eine **«Seegerisierung»** der Innenstadt wehrt (**Luzia Vetterli** im Dezember-Saiten), dem/der seien zwei weitere Geheimtipps ans Herzen gelegt: Das wiedereröffnete **Alt-St.Gallen**, wo Barpianist **Guido Minicus** nach seinem Auftritt im Nacht-Saiten im Dezember in die Tasten griff wie in guten alten Zeiten. Unsern grad noch rechtzeitig aus Marokko zurückgekehrten Korrektor ist es zu verdanken, dass Minicus' feinfühliger Porträtiert, der Ex-Redaktor **Sigi Rogger**, im Dezember-Saiten nun doch nicht als **langjähriger Reaktor** in die Mediengeschichte eingegangen ist. Ausgehen und lustvoll weiterbilden lässt sich ab dem Heiligabend auch in der **Frohegg** am Bleichelplatz. Ganz besonders am 11. Januar, wenn **Jack Stoiker** und **Gion Mathias Cavelti** (vgl. dazu das Porträt ab S.22) zum intellektuellen **Heavy-Metal-Abend für Anfänger** einladen. ■



## Dreifach einmalig! Medienpool Kultur

**Saiten**

Ostschweiz

dasKulturmagazin

Luzern

**PROGRAMMZEITUNG**

Basel

Die drei Monatszeitungen ProgrammZeitung (Basel), Das Kulturmagazin (Luzern) und Saiten (Ostschweiz) haben einen gemeinsamen Inseratepool gegründet: Den Medienpool Kultur.

Das neu geschaffene Angebot der **Kombi-Inserate und -Beilagen** ermöglicht Ihnen **direkt, einfach und kostensparend** den Zugang zum kulturinteressierten Publikum in 3 wichtigen Städten und Agglomerationen. Ein Insertionsauftrag und eine Inserat-Vorlage reichen und Sie sind einen Monat lang präsent in diesen drei Kultur-Regionen.

**Ihr Inserat** im Medienpool Kultur erreicht bei nur schon 3 Leser/innen pro Exemplar mehrmals pro Monat **über 60 000** werbetechnisch sehr interessante Personen in **21 000** jungen, kaufkräftigen Haushalten.

Mit dem Medienpool Kultur erreichen Sie gezielt **das Kultur-Publikum** in 3 wichtigen Städten und Regionen der Schweiz – ohne Streuverlust und während eines ganzen Monats!

Interessiert? Wir beraten Sie gerne.

---

**Saiten**, Multergasse 2, Postfach, 9004 St.Gallen

Telefon 071 222 30 66, Telefax 071 222 30 77, [redaktion@saiten.ch](mailto:redaktion@saiten.ch), [www.saiten.ch](http://www.saiten.ch)